

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Данное устройство является практичным и удобным в использовании приспособлением для замены охлаждающей жидкости и промывки системы охлаждения. Устройство должно применяться только для указанной цели. Даже самое лучшее оборудование функционирует надлежащим образом и с наивысшей рентабельностью только при корректном использовании и при надлежащих условиях эксплуатации. Поэтому мы просим вас внимательно изучить настоящее руководство и обращаться к нему при возникновении любых трудностей в эксплуатации устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию устройства без предварительного уведомления, заведомо не ухудшающих технические характеристики изделия, либо адаптации к специфическим технологическим требованиям или требованиям к монтажу. В связи с этим, даже при наличии некоторых расхождений между иллюстрациями, приведенными в настоящем руководстве, и полученным вами устройством, безопасность эксплуатации устройства и его соответствие указанному назначению гарантируются.



Данный символ используется в случае, если неправильное использование данного оборудования может повлечь за собой угрозу здоровью или жизни человека.

Данное устройство имеет идентификационную табличку, наклеенную на боковую часть установки. Табличка содержит информацию о поставщике, а также наименование модели и серийный номер (ниже представлен её примерный вид).



Рис. 1

2. НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ



Несоблюдение инструкций, приведённых в данном руководстве, может повлечь за собой серьезные негативные последствия для здоровья, а также значительный материальный ущерб. Производитель снимает с себя любую ответственность за последствия, вызванные несоблюдением данных инструкций.



Не используйте данное оборудование в целях, не описанных в прямом виде в данном руководстве!



Содержите рабочую зону в чистоте!



Не используйте оборудование во влажных и плохо освещённых помещениях! Не подвергайте его воздействию атмосферных осадков. Не используйте оборудование в помещениях с повышенным классом пожаро- и взрывоопасности.



Не допускайте детей к данному оборудованию.



В случае, если оборудование не используется, храните его в сухом тёплом помещении.



Запрещается использовать данное оборудование в целях, для которых оно не предназначено, а также вносить любые изменения в конструкцию оборудования и оригинальных аксессуаров.



Носите защитные очки и перчатки, а также, при необходимости, средства защиты органов дыхания.



Используйте оборудование только на горизонтальных поверхностях во избежание опрокидывания.



Не оставляйте установку без присмотра во время работы.



Перед началом работы убедитесь в целостности шлангов, адаптеров, баков и кабеля питания. При обнаружении утечек в ходе работы немедленно отключите установку от электрической сети.



Соблюдайте общую осторожность при использовании установки. Допускайте к работе с установкой только квалифицированных механиков.



При техническом обслуживании и ремонте используйте только запасные части и расходные материалы, рекомендованные производителем. К проведению ремонтных и плановых работ по обслуживанию должен быть допущен только квалифицированный персонал.



Опасность ожогов! Будьте осторожны, в установке может быть горячая жидкость!

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Питание:	12 В
Объём бака:	2x 20 л
Материал бака:	Пластик
Система подогрева жидкости:	Да, 3 кВт
Манометр:	Да, 2 шт., на входе и выходе из установки
Визуальные индикаторы качества жидкости	Да
Фильтрация жидкости	Да, текстильный фильтр
Индикатор температуры жидкости	Нет
Регулятор давления	Нет

Комплект поставки:

- 2 шланга для слива/подачи жидкости
- 2 съёмных пластиковых бака
- 1 комплект универсальных адаптеров для подключения к системе охлаждения

4. ОБЩИЙ ВИД И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ



Рис. 2

Элементы установки (Рис. 2):

- A Селектор режимов
- B Селектор управления насосом
- C Манометр давления на выходе из установки (новая жидкость)
- D Манометр давления на входе в установку (старая жидкость)
- E Бачок для промывочной жидкости
- F Краны шлангов
- G Сливной шланг
- H Напорный шланг
- K Индикатор уровня свежей жидкости
- L Индикатор уровня старой жидкости
- M Индикатор состояния новой жидкости
- N Индикатор состояния старой жидкости

Органы управления:**A – селектор режимов работы установки.**

0. Ожидание
1. Удаление воздуха из установки
2. Впрыск моющей присадки
3. Промывка системы охлаждения
4. Замена охлаждающей жидкости
5. Слив старой жидкости из бака установки

B – выключатель насоса установки

- OFF. Насос выключен
 ON. Насос включен
 BYPASS. Режим обхода насоса.

5. РАБОТА С УСТАНОВКОЙ

Предупреждение! Никогда не работайте с автомобилями с заведённым двигателем в закрытом гараже без системы отвода выхлопных газов! Угарный газ, вырабатывающийся в процессе работы двигателя внутреннего сгорания автомобиля смертельно опасен в закрытых помещениях! Первыми признаками отравления угарным газом являются головная боль, тошнота, головная боль и т.д. Если у вас есть какой-то из этих симптомов, немедленно выйдите из помещения на свежий воздух и, при необходимости, обратитесь за медицинской помощью.

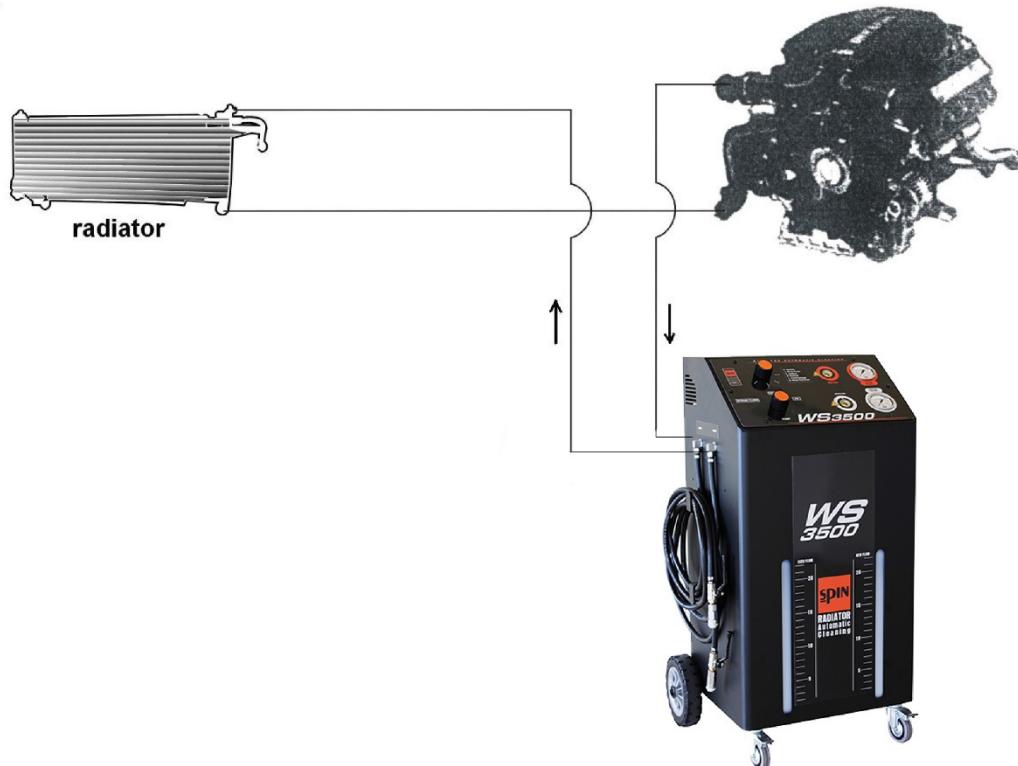


Рис. 3

5.1 Подготовка установки к работе.

Rustehnika

- 5.1.1 Подготовьте емкость для промывки/заполнения гидравлической системы установки
- 5.1.2 Подготовьте свежую охлаждающую жидкость и промывочную присадку, если это необходимо
- 5.1.3 Активируйте ручной тормоз автомобиля и заглушите двигатель
- 5.1.4 Откройте краны F на сливном и напорном шлангах (H, J)

5.2 Удаление воздуха из гидравлической системы установки

- 5.2.1 Подключите WS 3500 к сети питания 220 В;
- 5.2.2 Отсоедините шланг, соединяющий выходной патрубок системы охлаждения двигателя и входной патрубок радиатора;
- 5.2.3 Вставьте сливной шланг во внешний резервуар с водой (необходимо вставить какой-либо адаптер в быстрый разъем на конце шланга для открытия клапана);
- 5.2.4 Подключите какой-либо адаптер в быстрый разъем на конце напорного шланга для открытия клапана;
- 5.2.5 Установите селектор «A» на 1 (Удаление воздуха, AIR PURGE);
- 5.2.6 Установите селектор насоса «B» в положение ON;
- 5.2.7 Отключите насос, повернув селектор «B» в положение OFF после того, как воздух выйдет и жидкость начнет поступать из напорного шланга без пузырей воздуха;

5.3 Добавление моющей присадки

- 5.3.1 Залейте моющую присадку в специальный бачок на задней панели WS 3500;
- 5.3.2 Подсоедините напорный шланг ко входу в радиатор с помощью соответствующего адаптера;
- 5.3.3 Подсоедините возвратный шланг к точке выхода горячей охлаждающей жидкости из двигателя в радиатор.

- 5.3.4 На заведённом автомобиле по достижении рабочей температуры охлаждающей жидкости, поверните селектор «A» в положение 2 «Добавка» (ADDITIVE).
- 5.3.5 Запустите насос WS 3500 при помощи селектора (ON);
- 5.3.6 Выключите насос WS 3500 после загрузки присадки из бачка в контур охлаждения (OFF).

5.4 Промывка системы охлаждения

- 5.4.1 Подключив WS3500 к контуру охлаждения автомобиля, установите переключатель «A» в положение 3 «Промывка».
- 5.4.2 Включите насос WS 3500 (ON) и включите двигатель автомобиля, чтобы начать процесс очистки (10 минут с открытым терmostатическим клапаном);
- 5.4.3 Выключите насос WS3500 и двигатель автомобиля в конце очистки;

Примечание: проверьте поток жидкости во время промывки и обратите внимание на резиновую трубку охлаждающего контура (подключенную к возвратной трубке WS). Когда терmostатический клапан закрывается, внутри трубы создается разрежение, в этом случае установите ручку "B" в режим байпасс (BYPASS). Перезапустите насос (ON), когда терmostатический клапан откроется, т.е. когда трубка вернется к своей первоначальной форме или когда жидкость снова начнет циркулировать в системе охлаждения.

5.5 Замена охлаждающей жидкости

- 5.5.1 Залейте в бак для новой жидкости необходимое количество свежей охлаждающей жидкости с небольшим запасом для обеспечения бесперебойной подачи.
- 5.5.2 Переместите селектор «A» в положение 4 «Замена жидкости» («Fluid Exchange»);
- 5.5.3 Запустите насос установки (ON). Свежая жидкость будет нагнетаться в радиатор. Запустите двигатель автомобиля и старая жидкость начнёт поступать в бак для старой жидкости установки.
- 5.5.4 Снимите крышку с расширительного бачка системы охлаждения
- 5.5.5 Наблюдайте за состоянием сливающейся жидкости при помощи визуального индикатора M, сравнивая цвет и прозрачность жидкости с жидкостью в индикаторе N.
- 5.5.6 Количество слитой и залитой жидкости можно контролировать при помощи шкал K и L.
- 5.5.7 Регулируйте скорость слива и залива жидкости при помощи шаровых кранов F на концах обоих шлангов.
- 5.5.8 В случае срабатывания термостата приостановите процесс замены, дождитесь прогрева жидкости до момента открытия термостата и возобновите процесс замены.
- 5.5.9 При совпадении цвета и прозрачности жидкости в индикаторах состояния старой и новой жидкости на передней панели установки, можно закончить процесс замены, выключив насос и заглушив двигатель.
- 5.5.10 Отключите шланги установки от радиатора и двигателя и восстановите оригинальный контур охлаждения автомобиля.
- 5.5.11 Проверьте восстановленный контур на предмет наличия течей и устраните их.
- 5.5.12 Проверьте уровень жидкости в системе охлаждения и, если необходимо, долейте её.

5.6 Слив старой жидкости из бака установки во внешнюю ёмкость

- 5.6.1 Установите селектор А в положение 5 «Слив старой жидкости»
- 5.6.2 Поместите напорный шланг H в подходящую по объёму внешнюю ёмкость

- 5.6.3 Включите насос установки при помощи селектора В (ON)
 5.6.4 После завершения процесса перекачки старой жидкости из внутреннего бака установки во внешнюю ёмкость, отключите насос.

6. АКСЕССУАРЫ В КОМПЛЕКТЕ ПОСТАВКИ



7. ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 1 После завершения использования слейте остатки жидкости из всех шлангов и баков
- 2 Сверните и поместите шланги в боковой отсек, положите адаптеры и фитинги в предназначенную для них коробку, Rustehnika, расположенную в задней части Rustehnika установки рядом с фильтром.
- 3 В случае видимого замедления потока жидкости замените фильтрующий элемент.
- 4 После замены убедитесь, что корпус фильтра плотно завинчен и уплотнитель установлен верно, в противном случае, из-за подсоса воздуха, установка может работать некорректно.

8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

- 1 Установка не включается. Проверьте предохранитель и убедитесь в корректности подключения к электрической сети.
- 2 Шланги подключены, но циркуляция жидкости не наблюдается в индикаторных трубках при включенном насосе. Убедитесь в правильности установки селекторов А и В, проверьте герметичность корпуса фильтра и других соединений.

9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный период составляет 12 мес. с момента отгрузки товара.
 Гарантия не поддерживается в случае несоблюдения требований и рекомендаций, приведённых в данной инструкции.